

아케는대의 보이

망스기

[韩] 루게조아지음 崔姝蘭 著

金雪 玉明姬 朴曙燕 译

网络媒体



酷辣指数

韩国最具人气的狼群部落位居网络小说
排行榜前列的青春校园小说

狼的诱惑 → 狼的侍从 → 狼群部落

从大田飞到汉城的宝德，与汉城霸王美男子们如此喧嚣地初次见面。
包括同母异父的弟弟“鸟”，被诅咒过的“手”还有“信号灯”。
爬虫类少年是谁，书法少年又是谁？
母狼的周围始终有成群结队的侍从们。

狼的侍从 2



華藝出版社
HWA YI PUBLISHING HOUSE

암컷능대의 보이
싱크



狼的侍从2

狼的诱惑↓狼的侍从↓狼群部落

[韩] 무케조아지음 崔姝蘭 著
金雪 玉明姬 朴曙燕 译

華藝出版社
HUA YI PUBLISHING HOUSE

Text Copyright © by Cookie-hao (Choi,zoo-ran), Chinese name 崔姝蘭
Chinese translation published by Hua yi Publishing House
Chinese translation rights arranged with Publishing Co. Merit
through Any Craft-HUB cop., Seoul, Korea & BEIJING
INTERNATIONAL RIGHTS AGENCY, BEIJING, CHINA.
All rights reserved

京图字: 01-2005-5163号

图书在版编目 (CIP) 数据

狼的侍从/(韩)崔姝蘭著; 金雪 玉明姬 朴曙燕译.—
北京: 华艺出版社, 2005. 12
ISBN 7-80142-572-3

I. 狼... II. ①崔... ②金... ③玉... ④朴...
III. 长篇小说—韩国—现代 IV. I312.645

中国版本图书馆CIP数据核字 (2005) 139897号

狼的侍从

著 者: 崔姝蘭
出 版 人: 鲍立衍
策 划: 刘 泰
责任编辑: 黑薇薇 王立法 李梦洁 王汜宸
出版发行: 华艺出版社
社 址: 北京市北四环中路229号海泰大厦10层
电 话: 010-82885151
邮 编: 100083
发 行: 新华书店发行
刷: 北京市京北制版厂
开 本: 880×1230 1/32
字 数: 300千字
印 张: 20
版 次: 2006年1月第1版
印 次: 2006年1月第1次印刷
书 号: ISBN 7-80142-572-3/I·246
定 价: (全二册) 40.00元

华艺版图书, 版权所有, 侵权必究。
华艺版图书, 印装错误可随时退换。

(作者简介)



崔姝蘭

- 生日：10月11日
- 住所：地球。（绝不是火星人……）
- 特长：比他人对漫画稍有成就。
- 想说的话：即将成为高中生了。
也该穿上漂亮的褐色校服了。
要感谢所有的人们。
- 完成的作品：
在体验全国九日趣味生活中。
野蛮姐姐离家出走
霸王兄妹灵魂顺序颠倒了？
母狼的侍从
喜欢虎崽子？还是小羊羔？（连载中）
- 网址：<http://cafe.daum.net/kissjuran>

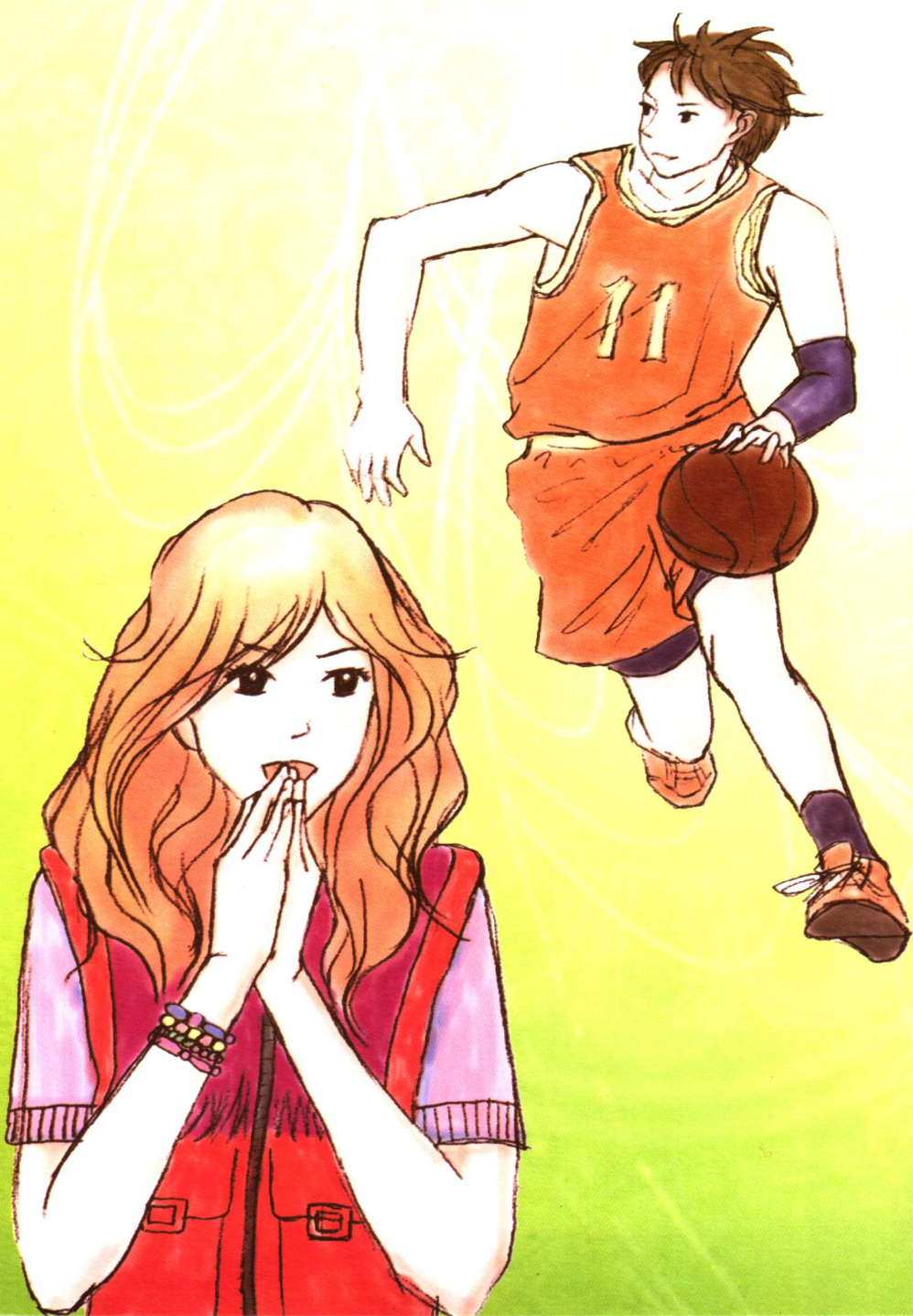
出版人：鲍立街

策 划：刘 泰

责任编辑：黑薇薇 王立法 李梦洁 王汜宸

封面设计： 大享设计工作室 / 安宁
Daxiang Design Office

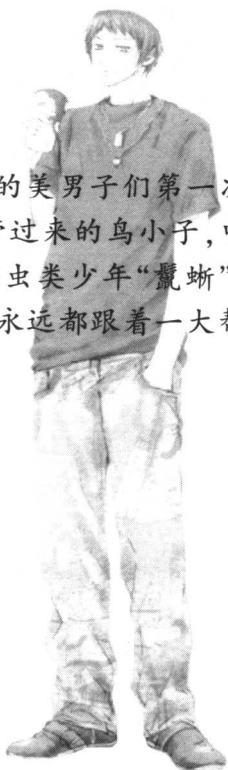






她大田转学到汉城的卢宝德。

从大田转学到汉城的卢宝德跟汉城的美男子们第一次见面就打得不可开交。其中,有新爸爸带过来的鸟小子,中了咒语的手——徐昌斌,还有信号灯,爬虫类少年“鬣蜥”,喜欢书法的韩壁鲁。就这样,母狼的周围永远都跟着一大帮的BOY。



睁开眼睛一看，全是白花花的天花板。该死的，一闻这消毒药的味道，就知道这里肯定是医院。

“呃呃……”

我被袭来的疼痛呻吟了一声，从头部到腿，没有不酸痛的地方。

呃呃！我的头！该死的死小子们，等我腿好了，还不把你们给整死！竟然卑鄙地打我的头?? 害得我现在头盖骨都有被摇晃的感觉。

啊，对了，到底是谁救了我呢。

“病人状态怎么样啊？”

随着敲门的声音，穿了白褂衣的医生走了进来。

“看了他的脸还以为是英俊的男生呢，可没想到是个女生。”

“——!!”

医生微微笑着说。听这番话，吓得我眼睛睁得大大的。

不会是对救我的那个人和韩高恩说出我是女生的事实了吧？

“哈哈！对那个在外面等着的女生，我没告诉任何事情。”

我才松了一口气，舒了舒忐忑不安的心。

“头上流了点血有所担心了，不过看来没什么事。现在脑震状态很严重，一定要保证绝对的安静，再过一个星期就可以出院了。”

“啊，太谢谢您了。”

“好好休息吧。~”

医生一说，我低头道谢，然后把视线移向了窗外。阳光灿烂的蓝天使人眼睛都睁不开。





狼的侍从2

哎哟，我怎么到了这个地步了??

咯吱——

“哥!!!!!!”

我望着窗外的时候突然从门口传来熟悉的声音。韩高恩飘动着长头发，姗姗跑来，喂，喂，都有点怕你了。

扑腾。

“呜呜，哥!! 伤得厉害吗?? □□你是因为我受的伤吗?”

“呃啊啊啊!!! 疼死了!!”

“啊……”

被挨打的肚子上，韩高恩扑腾压过来，我当然疼痛难忍了。我撕心裂肺地悲鸣着，啪地推了韩高恩，随即高恩支撑不住瘫坐在地上。高恩暂时露出呆愣的表情，但过了片刻又和颜悦色地对我说。

“嘿嘿，幸亏没有大伤。”

她真的喜欢我吗？到时候知道我是女生会怎么样呢？打击很大吗？不，肯定不会，我们认识才多久啊！还有跟我有什么关系？

吱吱吱。

“我还以为哥哥要死了呢~现在这么健康，多幸运啊?”

啪啪地拍了拍臀部，韩高恩走到窗户那里，浇着花瓶的花。阳光的照耀下她的脸更显得白净漂亮。

“嗯，是吗?”

“那些小子们都应该死掉，竟然把柔弱的哥哥踩成这个样子。”

韩高恩好像很生气的样子，使得花瓶里的水都漾出来了。哈哈，竟说我柔弱，像话吗？我被挨打的原因是除了摆 POSE 的原因，还有我的腿受伤了，知不知道？

“反正有个帅气的骑士帮哥哥把他们打得个落花流水了。”

韩高恩微微笑着望着我。骑士??

“呃？救我的人是谁啊？我认识吗???”

“啊，那个……”

呃!!!

正问正题的时候，突然病房里的门哐地一声打开了。5个人涨红着脸，眼睛瞪得圆圆的望着我。

是谁，大家都猜到了吧。就是申浩元、韩壁鲁、“鬣蜥”、卢泊德，还有徐昌斌。

“喂，你怎么搞的!!!”

“听说被人打了!?”

“哇~简直完蛋了。”

不管三七二十一，小子们狠狠地皱着眉头向我凑过来问道。

完蛋了？什么完蛋了？还有，你们一个一个地问好不好，我都喘不过气来了，对待患者怎么这样呢？

“喂，卢泊德，你说我什么完蛋了？”

“什么什么，当然是你的脸呗，刮在水泥地上了吧？”

“嗯!?”

卢泊德的话一出，我马上从床底下拿镜子照一照。

“.....”

该死的。

“我靠，谁啊!!!! 哪个疯子把我白玉般的脸留下这么多疤痕!! 我要杀了他！韩高恩，你看见了吧!? 是哪个小子？到底是哪个该死的混蛋家伙!!! 啊啊啊!! 我要把他的脸做成生鱼片，一块一块地慢慢细咬着吃，还要在榨汁机里榨他个粉碎!!!!!!!!!!!!!!”

被我的嚎叫，韩高恩颤了一下。

其他人惊愕的睁大眼睛，虽然撕裂的嘴有点疼，但看着我现在的面孔，我自己都无法保持理智。

天啊！真的像是把我的脸磨在水泥地板上了吧，应该是谁把我的脸故意摔在了水泥地板上了，因为妒忌我的长相呗。

“不知道是谁，要是被我逮着了，可饶不了你!!!! 把你○○○，再把你○○○，最后把你○○掉!”

“□□呃啊啊!”





狼的侍从 2

看着我的脸，韩高恩开始哭天抹泪的，虽然不知道是为什么，但是因为我越来越厉害的叫骂声，终于转了头说着“对不起!!”。她离开了病房，真是个荒唐的女孩。

该死……不管她，爱怎么样就怎么样吧。不过我这个脸怎么办啊!? 如果留下什么伤疤的话，让我怎么活?

“喂，到底谁干的?”

“哪个不知天高地厚的家伙呀?”

“我帮你把他整死。”

小子们纷纷问，我暂时停止回答。

“啊，那些人是……”

为什么小子们担心我，还要帮我呢? 如果知道了我是女生，他们还会帮我吗? 肯定会责怪我骗了他们，会不理我的吧。本来朋友这么个东西，最多就是那个程度。

“喂，到底那个混蛋疯子是谁啊?”

突然想到了这个，一心想为什么他们这么想帮我? 心情有点糟糕，因为除了朝星和形斌，还有人关心我、担心我，我已经跟他们说过好朋友永远只有他们两个。

“……别管。”

“什么?”

“你们不要管我了，就算复仇也是我的事。”

我的话一出，5个小子感到很意外地望着我，甚至总是保持冷冰冰形象的徐昌斌也把视线对准了我。

就这样把我们之间的距离拉长一点也不错啊，也许那样到时候受到的打击还能小一点吧。反正朋友嘛，有那两个人就满足了。

“你说的什么话呀? 因为我们是朋友嘛。”

韩壁鲁这么一说，我马上叫嚷道。

“谁是你们的朋友? 我可没说过做你们的朋友啊。”

“什么? 卢宝德，你怎么了?”

“对啊，我们做朋友还需要先说好吗？”

“对我来说只有两个朋友。”

“.....”

瞬间，气氛变得很冷。

“那直到现在，我们是什么？”

真是很久才看到申浩元冷冷的表情，确实是伤透了心的表情。

“最多，就是在学校里亲近的伙伴。”

“那就是朋友。”

“但是我没有把你们当成我真正的朋友，你们只能算是同窗。”

“哈！真是无话可说。”

申浩元把头发往后撩了一下，然后向我大步走过来举起手。我还以为他要打我呢。

“你只是个那样的人吗？卢宝德。”

“.....”

“你知道吗，我们只要认过一次的朋友，绝不会放弃。”

没想到他会说出这样的“宣言”，是绝不能放弃朋友的“宣言”。

“对~宝德和我们见面时已经是朋友了。”

“蠃蜥”这么一说，我不知不觉地皱起了眉头。

什么？我们第一次见面是在游戏厅呐，你知不知道？

“这家伙真挑剔啊，性格还那么单纯。”

“徐，徐昌斌你说完了吗!?”

“没有，笨蛋，我还有很多话呢。”

在旁边聆听的徐昌斌哭笑不得地抄着手对我说道。

（心跳）离得不算近，但是似乎他的身上散发出既凉爽又酷的香味。

因为那小子长得高，我只能抬头仰望，不知为什么陡然感到脸在发烧。

确实是个雕刻出来的美男子，难怪那些女生为他发狂。要是扔掉那个冷冰冰的表情，肯定是一个不错的超级校美男，虽然冷冰冰





也有魅力。

咦，刚才他是不是叫我笨蛋来着？

“笨蛋？”

“对，你是个笨蛋，真正的朋友应该是用心去交的。”

虽然我皱着一点眉头，但还是挺赞成他说的话，用心去交……乍一看，徐昌斌好像面带微笑走出了房门。

“你出了院再说吧，到时候我们一起收拾这次打你的狗崽子们。”

“对！~？宝德，再见！！”

“多保重啊，也好好准备庆典节目。”

4个人都以不算太生气的表情一个个轮流跟我打招呼。卢泊德什么话也没有说，只是说等一下过来看我。

“别忘了给我带来伤疤绝药夫西地啊！啊啊，还有消毒药水！！！”

我要让卢泊德听见大声喊道。

随着哐地关门声，传来了申浩元沉重的声音。

“他疯了吗？”

真是该死的家伙，正因为如此我不想跟你这种人交朋友。

* * *

5天后。

脸上的伤也好了很多，韧带有问题的脚也痊愈了。我本来就是恢复力很强的人。

住院后，韩高恩每次放学都到我的病房里来，有时候干脆不去学校，径直来我这里。那时候对我说“今天是建校纪念日”，但是谁在建校纪念日穿校服呢！

“哥，给~~”

“嗯嗯。”

反正看起来还有点像可爱的妹妹，所以也就没有特别拒绝她。

每次给好吃的，我就接过来吃，也是为了保持好形象的缘故吧。

韩高恩向我投来的眼神越来越深情。这丫头，是不是有必要把她也甩掉啊？不过没关系吧，反正她是个女的。（这又是哪门子的理由？）

“咦？哥，今天也来了不少人吧？有没有被他们折磨呀？？”

“别提了，我还以为世界末日到了呢。该死的，连护士丫头们也过来凑热闹！”

韩高恩一问，我哐地拍桌子发脾气，因为不知道我怎么知道消息的，我们学校的女生，还有医院的护士们也川流不息地来回病房。

是不是一直想早点出院的缘故啊？想不到我的伤好得特别快，现在都差不多痊愈了。

“啊，我发现~哥，过几天是你们学校的校庆啊？？”

“嗯……是啊。”

“哥，你参加什么节目？”

“保密~”

“哎~快告诉我吧~~”

“烦死了！跟谁耍娇呢？”

“哼……”

就这样开着幼稚的玩笑度过了医院里的日子。因为这丫头每天过来看我，所以我没感到过寂寞和无聊。

那我们学校的女生们呢？都别提了，每次来不是一两个人，而是一大帮蜂拥而来，真是有点受不了。

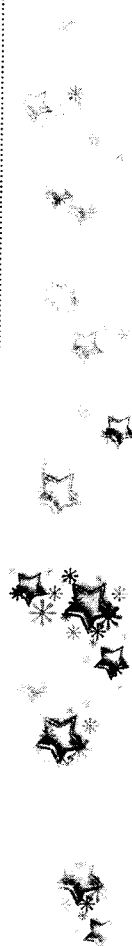
也许这就是我们有人气的男人不太喜欢女生的理由。

在大田或者汉城我的人气都同样旺，是好事啊……！对了，我怎么老忘记形斌和朝星呢？每天都说什么朋友这朋友那的，出院之后我一定要打电话问候他们。

“哥>0<！我的手机上输入哥的电话号码吧！”

“烦死了。”

“切。”





狼的侍从 2



“生气了?? 知道了，给你输入，手机给我。”

“在这儿!!”

真是狡猾的丫头，装作生气是演给我看的吗？我瞟了一眼高兴得不知所措的韩高恩，摁了摁我的号码。这才想起来，我的号码到了汉城是不是换了？

嗯，想到那个心里有点过意不去。

吱啊！门敞开着，卢泊德走了进来。

“哟，韩高恩，这回该我守了。”

“切，我最讨厌泊德哥来了。”

“为什么？”

“什么为什么，你不是抢走我和宝德哥在一起的时间嘛。”

泊德被韩高恩的一席话很是生气的样子，气喘吁吁的。

真荒唐，就因为缩短和我在一起的时间，就讨厌卢泊德，你也够倔强的了。

“咦？出了个烈女呀，我看宝德对你一点都不在乎啊。”

“什么!?”

稀里哗啦。

“啊啊！喂喂，干吗拽我的头发呀!!”

“你敢无视我的爱!!”

“呃啊！放开!!!”

两个人抱在一起滚来滚去，使得地上脏脏的灰尘自由翱翔。

看样子韩高恩挺有性格的，拽着卢泊德头发大动干戈。

可怜的家伙，连最疼的络腮胡子也被她拽掉了。

看来韩高恩也不是个白给的！

周围的人一提卢泊德都怕得要死，可这丫头真是胆肥了？长的那么清纯，做出来的行为却判若两人。宛如在看“~_~/—_—”的两面派严厦燕。

“呼哧，呼哧……”

“哼！好好待着吧，鸟哥！”